

**Modulo per la richiesta di indennizzo**  
**Formulaire de demande d'indemnisation**  
**Form to request compensation**



GROUPE FERROVIE DELLO STATO ITALIANE

È possibile compilare il presente modulo in stampatello e, allegando l'originale del biglietto inviato via posta raccomandata all'indirizzo:

Trenitalia France – Service Clients  
B.P. N° 10308  
75563 PARIS CEDEX 12 - France,  
La richiesta deve essere effettuata entro 12 mesi della data di viaggio. Riceverà una risposta entro 30 giorni lavorativi dal ricevimento della richiesta. L'invio della richiesta non dà la certezza di aver diritto ad un indennizzo.

Vous pouvez remplir ce formulaire en majuscules et le joindre à l'original de votre billet accompagné d'un RIB. Vous pouvez ensuite envoyer le tout en courrier recommandé à :

You can fill in this form using capital letters and send the original of your tickets. You can then send the documents by registered mail to:

Trenitalia France – Service Clients  
B.P. N° 10308  
75563 PARIS CEDEX 12, France,

Votre demande devra nous parvenir au plus tard 12 mois après la date du voyage. Vous recevez une réponse sous 30 jours ouvrés à compter de la réception de la demande. L'envoi de ce formulaire ne donne pas systématiquement lieu à une compensation.

Your ticket shall be sent within 12 months of the travel date. We will answer within 30 working days from the date of receipt of the request. Please note that sending this form does not give you the right to a compensation.

**I Sosti dei personali / Vos Informations personnelles / Your personal Information**

Email : Cognome   Nom   Family name: Nome   Prénom   First name: N° Via   Rue   Street: Codice Postale   Code Postal   Zip code: Paese   Pays   Country:	Tel : Città   Ville   City:
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------

**Coordinata bancaria / Coordonnées bancaires (ou jointre un RIB) / Bank details**

Se ha acquistato sul sito [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com), Si vous avez réservé votre voyage sur le site [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com), If you booked your ticket on l'eventuale indennizzo verrà accreditato sulla carta di credito utilizzata per l'acquisto. Negli altri casi, sarà versato con bonifico bancario. l'éventuelle indemnité sera versée sur la carte bancaire utilisée pour le paiement. Sinon elle sera versée par virement bancaire. Otherwise it will be sent by wire transfer.

IBAN   ABA: SWIFT   BIC: Nome e indirizzo della banca   Nom et adresse de la banque   Bank name and address	N° del conto   N° du compte   Account Nº: Paypal Nome, cognome e indirizzo dell'intestatario   Nome, prénom et adresse du titulaire du compte   Name, surname and address of the account holder	Trenitalia France operates under French law and thus complies with the law « Informatique et Libertés » of January 6th 1978. The information collected will be used to process your compensation request. The information collected is subject to computer processing intended exclusively for the management of the claim for compensation. The recipient of the data is the Trenitalia Customer Relations department. In accordance with the Data Protection Act of January 6, 1978 and the General Regulations on the Protection of Personal Data No. 2016/679 of April 27, 2016, you have in particular the right to access and rectify information concerning you, which you can exercise directly with Trenitalia France via the contact form available on the site <a href="http://www.trenitalia.com">www.trenitalia.com</a> or by sending a letter to: <b>Trenitalia France - Délégué à la protection des données personnelles</b> B.P. N° 10308 75563 PARIS CEDEX 12 France. You can also, for legitimate reasons, oppose the processing of data concerning you. <b>Trenitalia France - Protection Officer - Personal Data</b> B.P. N° 10308 75563 PARIS CEDEX 12 France.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

È inoltre possibile, per motivi legittimi, opporsi al trattamento dei dati che la riguardano.

You can fill in this form using capital letters and send the original of your tickets. You can then send the documents by registered mail to:  
**Trenitalia France - Protection Officer - Personal Data**  
B.P. N° 10308  
75563 PARIS CEDEX 12 France.  
You can also, for legitimate reasons, oppose the processing of data concerning you.

